Чло. 114.

# НОВИНЕ СЕРБСКЕ

ИЗЪ

## ЦАРСТВУЮЩЕГА ГРАДА ВІЕННЕ.

ОТЪ СУББОТЕ, 23га МАІА 1814.

Съ дозволенїемъ Єго Кес. Крал. Величества.

### ОТЪ НѢМЕЦКЕ.

* Маїа є 9/21га у граду Любеки (Лыбеку) проглашенѣ єдно Є. К. Высоч. Наслѣднога Князя Шведскогъ войсцы нѣговой на Французскомъ и на Шведскомъ єзыку изданно. Проглашенѣ то гласи овако:

Войницы!

Обладатель є єданъ земаля, како чертежы(плановы)тако и средствамъ своима страшанъ намѣравао, Европу цѣлу себи да подвергне, и Нѣмецка є подъ силомъ нѣговомъ стеняла Шведска се благодушно на то отважи, да къ освободьеню Нѣмецке садѣйствуе, и пре него што є защитнике свое на тудьу землю послати могла, морала се противъ землѣ граничне обезбѣдити, коя є подъ втеченѣмъ свеобщега непрїятеля стояла. Краль є Вашъ истинна Отечество свое отъ паденїя избавїо, но никако га дотле обезбѣдити не може, докле Норманнцы (Норвегцы) народу Шведскомъ прїятельи не постану. Уговори се торжественныи заключе, уговори тїи Шведской обеѣаю, да ѣе се Норвегска єньомъ союзити, и Краль Данскїй у миру се Килскомъ землѣ исте отрекшїй уговору томъ светъ и невредимъ характеръ подари. Докле се уговори тїи Войницы! не испуне, дотле не има нама мира нит' покоя! нит' безбѣдности Фамїлїямъ нашымъ, нити среѣе и щастїя сѣверу!

Войницы! Нѣмецка є свободна, и Вы сте къ освободьеню нѣномъ садѣйствовали. Князу є єдномъ Норвегска врученна была, но онъ хоѣе, среѣу нѣну да жертвуе, нехотеѣи, по вольи народнѣй, уговоръ да испуни, кой Данской Воєводства Шлесвигско и Холштайнско натрагъ дае, Воєводства, надъ коима Князь истый владати желї. Ако онъ дужность и разумъ не узслуша, и ако мы принудьенныи будемо, условїя и уговоре оружїемъ у дѣйствїе да приведемо, то се опомените Войницы! да мы на народъ Норвегскїй не идемо, но да се противъ оны ополчавамо, кои нѣга подбунюю, ньи треба да казнимо, противъ ньи да идемо. Пощедьуйте заслѣплѣнну браѣу, коя ѣе скоро провидити, да євладѣнїе Шведско желеѣи, да се обе зе-

млѣ у єдно саставе, то намѣренѣ имало, да покой сѣвера обезбѣди, и Норманнце свободнымъ и независимымъ учини.

Войницы! съ повѣренѣмъ Васъ великимъ къ дужностемъ предводимъ, кое добро Отечества изискуе, съ повѣренѣмъ онымъ, съ коимъ самъ Васъ на брегове оне повео быо, кое сада оставлямо. Вы ћете дужности те испунити, ибо сте Шведи! Богъ ће предпріятіе наше благословити, ибо є правично.

Каролъ Іоаннъ.

## ОТЪ ИТАЛІЕ.

Апр. є 28га (Маїа 10га п. р.) у граду Турину проглашенѣ єдно Ф. М. Княза Шварценберга Жителѣмъ Держава К. Сардінійски на сувой земльи съ оне стране гора Алпійски и Графства Ніцційскогъ изданно. Проглашенѣ то гласи овако:

„Желаня су Ваша и желаня цѣле Европе испунѣнна. Особите су побѣде великодушна усиловеня Сила союзнически увѣнчале. Промысаль є божія великодушна намѣреня ньина благословила, и Европа є у єстественный політіческій поредакъ свой опеть дошла. Добрыи и вѣрныи Подданницы Краля Сардінійскогъ, вы ћете на ново опеть подъ владѣніе премилы Князева оны доћи, кои су Васъ толико стотина година срећно и славно управляли. Вы ћете опеть медьу Вами пресвѣтлу Фамілію ону видити, коя є нещастіе послѣдньи година храбро и постоянно отдержати и снести знала. По сили ће уговора єдногъ са Французскомъ учинѣнногъ войска Аустрійска у землю Вашу уђи, а ню у име правственнога Краля Вашегъ, Виктора Емануила, освоити. Управитель ће се єданъ войничкій о защищеню и о безбѣдности землѣ Ваше старати, а Управитель ће градьанскій съ Совѣтомъ єднымъ владѣтелственнымъ за и у име Краля, и по сили величественности Сила союженны, дотле градьанско управителство предводити, докле Є. В. Краль самъ у землѣ свое не додье. Дотле се у уставы ништ' промѣнути неће. Чиновницы се общи съ овимъ позываю, службу свою да продуже; кои новце у кассу державну пріимаю, они за сумме исте отговарати имаю. Войницы ћею се као пріятельи и као Союзницы владати. Пріимите ихъ Жительи! као браћу Вашу, и гласъ онай по цѣлой Европи о Вами пронешенъ потвердите, да сте дужности и правственномъ Государу Вашемъ подданныи, и непремѣнно приверженныи. Што є было, и прошло, зато ни найманіе да се не бринете, нити да се обезпокояваше. Цѣла Европа то зна, да су Державе Краля Сардінійскогъ силомъ само превеликомъ и превозможномъ са Французскомъ саединѣнне, све оне похвалити можемо, кои су знали, храбрость и честность ону обдержати, коїомъ є народъ Вашъ непрестанно пламтіо. Генералъ є Графъ Бубна Управителѣмъ войничкимъ, Маркизъ Асінарійди Ст. Марцано Управителѣмъ градьанскимъ и Предсѣдателѣмъ (Президентомъ) Совѣта владѣтелственногъ наименованъ, Кавалїеръ Таонъ ди Ревелло, Графъ ди Валеса, Графъ Просперо Балбо, Графъ Серра д'Албуняго, Графъ Пеиретто де Коядоре, Графъ ди Монтижлюсъ Совѣтницы, а Графъ Алексій ди Саллуцо вер-

ховнымъ Секретаромъ Совѣта владѣтелственнoгъ постаю.

У Паризу Апр. 13/25га 1814.

Ф. М.

Князь Шварценбергъ.

## ОТЪ СПАНІЕ.

Ючерь смо Читателѣмъ нашымъ саобщили, да су Корти, илити Велможи Спанскіи у чувство веће долазити почели. Фердинандъ є VII. народу своѣмъ много дужанъ, но има и дост' дужностій, кое и къ себи самомъ наблюдавати мора. Различіе мнѣнія по державамъ, промѣнама само політіческимъ произведенно, подъ владѣніемъ покровителствуюћимъ саобщега отца само исчезнути може:

Спаньолцы самыи о себи говоре, да су и они буни Французской подражавати хотѣли, и наумили, пагубному примѣру ономъ да слѣдую, кой имъ є Французска у год. 1792 и 1793 заблудша подавала.

2/14тый є Маій опредѣлѣнъ, да Краль у престолный градъ Мадридъ додье. Веће є и путь Спаньолцемъ обявлѣнъ, коимъ ће Є. В. у градъ истый доћи.

Улазакъ є нѣговъ у престолный градъ Спанскій весма важно и паметодостойно приключенѣ. Пре шесть година є дана Государь истый лукавствомъ махіавельскимъ похићенъ и изъ средъ среде Подданника свои отведенъ быо: Спаньолцы су се непрестанно о томъ трудили и борили, да бы га похитителю нѣговомъ опеть какогодь отети могли. Спаньолцемъ се слава та отузети не може, да су пресвету ярость и пресвето постоянство показали, чему се нитко отъ немарльивы иначе Спаньолаца надао ни є: но превелика и чрезмѣрна неправица и оне народе подиже и полбунюе, кои су се найманіе о садержаваню права свои пекли и старали. Тежко свакомъ ономъ, кой свеобще благонаравіе то увреди, коега су основаня или паче да рекнемо чувствованя дубоко у сердцамъ свію начертанна. Истинна, да Спаньолцы самыи собомъ нес'размѣрный ратъ онай водили нису, но и Инглезска ихъ є у томъ помогла. Твердыня є Кадиксъ тако положенна, да їой нитко ни откуда приступити не смѣде, у ню є велико число Градьана поутицало, и срећно се спасло. Тамо су Градьани истый светый огань онай любве къ отечеству подраньивати могли, као што су нѣкадъ Римске Весталинке утвари богослуженя свога къ оближнѣму єдномъ народу отнеле быле, кадъ су Галли (садашньи Французи) на Капитолъ римскій ударали. (Весталинке су кодъ Грека стари и Римляна служебнице богинѣ зовоме Весте быле, богиньи є овой за честь на олтару нѣномъ огань и даню и ноћу горети морао, Весталинке су га подстицале, и непрестанно редомъ на огньищу олтара седиле. — Весталинке су быле дѣвице, и морале су тридесеть година дана Богиньи Вести служити. Оне се удавати смѣле нису, а коя бы се у блуду ухватила, ню су таки на полю єдномъ живу у землю закопали — полѣ се то оттуда полѣмъ скверным именовало — а кой бы Весталинку обезчестіо, онога су дотле подъ вешалы тукли, докле душу испустіо не бы. Ако се огань истый кадгодь угасіо, то є предсказанѣ злощастія народомъ онымъ было. А капитолъ, о

комъ горе споменусмо, то є замакъ єданъ у граду Риму.)

Апр. се 29га (Маїа 11га п. р.) цѣо народъ безъ свакога призрѣнія Кралю Фердинанду VII. поддао и подвергао. Найпервіи су членови Корша позатворанныи. Мужеве су накъ владѣтелству бывшемъ Спаньолскомъ принадлежне у замакъ Виллу Вичїозу затворили, гди є пре 6 година дана самъ Князь мира затворенъ быо. Скоро ѣе и войска Кралѣвска у градъ престолный уѣи. Приближиванѣ є саме Государа, за кота су Спаньолцы толико жертвовали, свимъ Мудролюбцемъ (Философомъ) онымъ уста запушило, кои су подъ именемъ устава некаквога народъ Спанскїй безъ владѣнія оставиди были. Све се то веѣ свершило и окончало. Краль є Фердинандъ мало пре тога проглашенѣ єдно издао быо, у комъ Спаньолце позыва, сви на миру да буду, и неправду взаимно нанешену и сва заблудьеня да забораве. Онъ ѣе благодѣтелно присутствїе свое дѣянїемъ єднымъ устава таквогъ увеличати, кой є народу Спанскомъ у обе части землѣ, и у призрѣню прочи Держава найнуждній. Краль ѣесъ Генералы Воеводомъ Инфантадскимъ, Елїомъ, Копономъ, Заїомъ, Одонелломъ и съ прочима дойѣи: но сила є та войничка велика са свимъ непотребна и безполезна была; любовь є народа къ младомъ и добромъ Государу своемъ найвеѣша сила и крѣпость нѣгова; не треба му дакле никаковы бодила (баїонетта).

Новине Французске пишу о тому, да є Кралѣ Фердинандъ Апр. 23га (Маїа 5га п. р.) заиста указъ єданъ издао, и у нѣму съ неблаговоленѣмъ великимъ уставъ Кортскїй отбацїо, аки уставъ, у комъ су искали, да имъ се онъ закуне, да ѣе вѣранъ быти, а никакве свободе да не има, и примѣчаня своя ни о чему дати да не смѣ. Краль указомъ истымъ уставъ Кортскїй уничтожава, кои бы се усудили, на ползуга свою употребляваши, оне на смерть осудьуе, а свимъ онымъ немилостю и яростю своїомъ прети, кои бы тако упорныи были саборъ. Корта, безъ саизволѣнїя нѣгова, да установе. Текъ што указъ истый на свѣтъ изидье, и Фердинандъ мужество свое явно показа, а сви ти се Корти натрагъ повуку, при тому се и народъ у Мадриду противъ Корша побуни, и найотмѣнніе члено ве позатвора.

## ОТЪ ИНГЛЕЗСКЕ.

Нов Лондонске отъ 5/17га Маїа садержаваю проглашенѣ єдно Князя Управителя (Прїнца Регента), да су сва непрїятельства и на суву и на води измедьу Є. В. Краля Инглезскога и Є. В. Краля Французскога престала. Зато дакле сада єданъ отъ другога ладье и неотимаю.

---

Теченїе новца на Вїенской берзи 23гъ Маїа 1814.

| | | |
|---|---|---|
| За 100 Фор. сребра. . . | | 206¼ ф. В. |
| -- 1 дукатъ Царскїй. . . | | 9 ф. 23 к. В. |
| -- Аугсбургъ | на 14 дана. | 206¼ ф. В. |
| — за 100 Фор. | на 2 месеца. | 204⅙ ф. В. |

---

Печатано писмены Г. Іоанна Шнирера.